



2019 SUMMER SCHOOL REGISTRATION FORM (Secondary School – Credit Courses) 2019 고등학교 학점과정 썸머스쿨 신청서

| | | |
|------------------------|---------------------|--------------------------------|
| Student Name 학생이름 | Current Grade 현재학년 | Date of Birth 생년월일 (월/일/연도) |
| Home Phone 집전화 | Gender 성별 | Nationality 국적 |
| Home Address 집주소 | | |
| Parent's Name 학부모이름 | Email Address 이메일주소 | |
| Work Phone 회사전화 | Cell Phone 휴대전화 | |
| Name of School 재학중인 학교 | School Address 학교주소 | |

| Grade 9 – 12 Credit Courses(1/2 credit per session) (Note: No discount on any Credit courses) 한회차(session)에 1/2 학점이수 (할인 적용되지 않음) 8:30 – 15:30 | | | | | |
|---|--|---|--|---|--|
| Session 1 Fee (10 days) Jun 17 – Jun 28 6/17–6/28 (10 일) | | Session 2 Fee (10 days) Jul 1 – Jul 12 7/1–7/12 (10 일) | | Session 3 Fee (10 days) Jul 15– Jul 26 7/15–7/26 (10 일) | |
| <input checked="" type="checkbox"/> RMB 5,500 (Standard) | | <input checked="" type="checkbox"/> RMB 5,500 (Standard) | | <input checked="" type="checkbox"/> RMB 5,500 (Standard) | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Algebra 1 <input checked="" type="checkbox"/> Geometry <input checked="" type="checkbox"/> Algebra 2 <input checked="" type="checkbox"/> English 9 <input checked="" type="checkbox"/> English 10 <input checked="" type="checkbox"/> English 11 <input checked="" type="checkbox"/> English 12 | <input checked="" type="checkbox"/> Biology <input checked="" type="checkbox"/> Chemistry <input checked="" type="checkbox"/> Physics <input checked="" type="checkbox"/> Psychology <input checked="" type="checkbox"/> Astronomy/ Meteorology <input checked="" type="checkbox"/> US History <input checked="" type="checkbox"/> World History <input checked="" type="checkbox"/> World Geography <input checked="" type="checkbox"/> US Government <input checked="" type="checkbox"/> Economics | <input checked="" type="checkbox"/> Algebra 1 <input checked="" type="checkbox"/> Geometry <input checked="" type="checkbox"/> Algebra 2 <input checked="" type="checkbox"/> English 9 <input checked="" type="checkbox"/> English 10 <input checked="" type="checkbox"/> English 11 <input checked="" type="checkbox"/> English 12 | <input checked="" type="checkbox"/> Biology <input checked="" type="checkbox"/> Chemistry <input checked="" type="checkbox"/> Physics <input checked="" type="checkbox"/> Psychology <input checked="" type="checkbox"/> Astronomy/ Meteorology <input checked="" type="checkbox"/> US History <input checked="" type="checkbox"/> World History <input checked="" type="checkbox"/> World Geography <input checked="" type="checkbox"/> US Government <input checked="" type="checkbox"/> Economics | <input checked="" type="checkbox"/> Algebra 1 <input checked="" type="checkbox"/> Geometry <input checked="" type="checkbox"/> Algebra 2 <input checked="" type="checkbox"/> English 9 <input checked="" type="checkbox"/> English 10 <input checked="" type="checkbox"/> English 11 <input checked="" type="checkbox"/> English 12 | <input checked="" type="checkbox"/> Biology <input checked="" type="checkbox"/> Chemistry <input checked="" type="checkbox"/> Physics <input checked="" type="checkbox"/> Psychology <input checked="" type="checkbox"/> Astronomy/ Meteorology <input checked="" type="checkbox"/> US History <input checked="" type="checkbox"/> World History <input checked="" type="checkbox"/> World Geography <input checked="" type="checkbox"/> US Government <input checked="" type="checkbox"/> Economics |
| Chinese Language | <input checked="" type="checkbox"/> RMB 2,870 | Chinese Language | <input checked="" type="checkbox"/> RMB 2,870 | Chinese Language | <input checked="" type="checkbox"/> RMB 2,870 |

Note: Students must seek approval from current teacher or counselor before taking any credit course. A minimum of three (3) students is required to open a class.

Student taking HS Credit courses may only be absent for **one class** and still receive the HS credit. No “make up” time will be allowed for students who miss more than one day.

학점 과정을 수강하기 위해서는 담당과목 교사 또는 가이드먼스 카운슬러의 승인을 먼저 받아야 합니다. 수업을



Shanghai Livingston American School

Preparing students for academic and personal success.

개설할수 있는 최소 인원은 3 명입니다. 결석은 하루만 허용되며, 하루 이상 결석한 경우에, 보충 수업은 제공되지 않고, 학점을 취득할수 없습니다.

Lunch & Bus for Credit course 점심 및 차량:

| | Session 1 (Jun 17 – Jun 28) | Session 2 (Jul 1 – Jul 12) | Session 3 (Jul 15 – Jul 26) |
|-------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| Lunch | <input type="checkbox"/> RMB 280 | <input type="checkbox"/> RMB 280 | <input type="checkbox"/> RMB 280 |
| Bus | <input type="checkbox"/> RMB 950 | <input type="checkbox"/> RMB 950 | <input type="checkbox"/> RMB 950 |

| |
|----------------|
| Total fees 총액: |
|----------------|

Please check your preferred method of payment 지불방법: Pay by cash 현금 Bank Transfer 계좌이체

The school retains the privilege to place students in class based on total enrollment, language level, and as needed. No refunds in tuition or transportation fees will be given for withdrawal requests received after **June 3, 2019**. In the event of bad weather requiring the school to close, a refund will not be issued. 학교는 등록인원, 언어레벨, 기타 필요에 따라 학생의 반을 배정할 권리가 있습니다. **2019년 6월 3일** 이후에는 수업료 및 차량비가 환불되지 않습니다. 악천후로 인해 학교가 부득이하게 휴교했을 경우, 환불이 되지 않습니다.

I have read and hereby agree to the terms and conditions of this registration form.

이 신청서의 내용을 읽고 동의합니다.

Parent/Guardian's Signature 학부모/보호자 서명

Date 날짜

SLAS Bank Account Information SLAS 계좌정보:

| | |
|---------------------|--|
| Bank Name 은행 | First Sino Bank Hong Qiao Sub-Branch 富邦华一银行虹桥支行 |
| Address 주소 | No.88 East RongHua Road, Changning Shanghai 201103, P.R.C 上海市荣华东道 88 号 201103 |
| Phone 전화 | (86 21) 6295 1616 |
| Account Name 예금주 | Shanghai Livingston American School 上海李文斯顿美国外籍人员子女学校 |
| Account Number 계좌번호 | RMB A/C 50100001100004085 USD A/C 50100001200004087 |
| SWIFT | FSBCCNSH |
| Note | Please write your child's English Name, Grade Level, and Summer Program on the copy of the bank voucher/remittance form and fax it to (86 21) 5218 0390 or email to info@laschina.org for confirmation. 계좌이체후 이체확인을 위해 송금증에 학생이름, 학년, Summer Program 이라고 적어서 팩스(86 21) 5218 0390 또는 이메일 info@laschina.org 로 보내주시기 바랍니다. |